

Numărul 214
Octombrie 2014

**Troparul
Sfântului Mare
Mucenic Dimitrie**

"Mare apărător te-a aflat întru primejdii lumea, purtătorule de chinuri, pe tine cel ce ai biruit pe păgâni. Deci, precum mândria lui Lie ai surpat și la luptă îndrăzneț ai făcut pe Nestor, așa Sfinte Dimitrie, pe Hristos Dumnezeu roagă-L să ne dăruiască nouă mare milă."

Condacul

"Cu curgerile sângiurilor tale, Sfinte Mare Mucenice Dimitrie, Biserica Dumnezeu a înroșit-o, Cel Ce ți-a dat ție tărie nebiruită; și păzește cetatea ta nevătămată, căci tu ești întărirea ei."



**Sfântul Mare Mucenic
Dimitrie,
izvorătorul de mir**

În acest număr:

Viața Sfântului Mare Mucenic Dimitriei	1
Actualitatea Parohiei	4
Raportul Donațiilor	5

"La început era Cuvântul și Cuvântul era la Dumnezeu și Dumnezeu era Cuvântul." (Ioan 1,1)



Buletinul Parohiei Ortodoxe Române "Sfinții Trei Ierarhi" Seattle

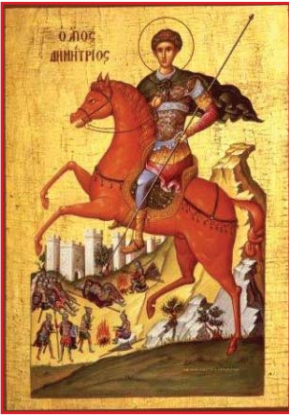
Viața Sfântului Mare Mucenic Dimitrie, izvorătorul de mir

Sfântul și marele mucenic Dimitrie s-a născut în cetatea Solun (Tesalonic), din părinți de neam bun și dreptcredincioși. Tatăl lui era voievod în cetatea Solunului, crezând în taină în Domnul nostru Iisus Hristos și slujind Lui. Dar nu îndrăznea să mărturisească preasfânt numele Lui, căci atunci era mare prigoană asupra creștinilor din partea păgânilor împărați. Temându-se de groaznica prigonire a nelegiuitorilor, ținea ascuns în sine mărgăritarul cel de mult preț al credinței lui Hristos. El avea în palatul său o cămară ascunsă de rugăciune, în care erau două sfinte icoane, împodobite cu aur și cu pietre scumpe: una a Mântuitorului nostru Iisus Hristos, Cel ce S-a întrupat, iar alta a Preasfintei Sale Maici, Fecioara Maria, înaintea căreia întotdeauna aprindea candela și aducea tămâie și se ruga împreună cu soția sa cea de o credință, adevăratului Dumnezeu, Cel ce locuiește întru cei de sus, Fiului Său Unul născut și Fecioarei Maria cea preanevinovată. Asemenea, era și milostiv către săraci și aducea mari faceri de bine celor care le trebuiau. Dar nu aveau fii, și pentru aceasta era în mare mâhnire și se rugau lui Dumnezeu cu tot dinadinsul, ca să le dea moștenitori casei lor.

După multă vreme au fost auziți, pentru că, aducându-și aminte Cel Preainalt de rugăciunile și de milosteniile lor, le-a dat lor un fiu; pe acest sfânt și vrednic de fericire Dimitrie, la a cărui naștere s-a veselit tot Solunul împreună cu voievodul lor, care a dat la toată cetatea, dar mai ales săracilor, un mare ospăț, mulțumind lui Dumnezeu pentru acest mare dar. Apoi când copilul a ajuns în vârstă, ca să poată cunoaște și să înțeleagă adevărul, l-au dus părinții în casa lor de rugăciune și, arătându-i sfintele icoane, i-au zis: "Aceasta este icoana adevăratului Dumnezeu, Care a făcut cerul și pământul și aceasta este icoana Preasfintei Fecioare Maria, Născătoarea lui Dumnezeu". Deci, l-au învățat

pe el sfânta credință, spunându-i toate cele ce luminază cunoștința despre Domnul nostru Iisus Hristos, precum și toate cele privitoare la deșertăciunea necuraților zei păgâni și a idolilor cei neînsuflețiți. Iar Dimitrie a cunoscut adevărul din cuvintele părinților săi, dar mai ales din darul lui Dumnezeu, care începuse a lucra într-însul. El cu tot sufletul a crezut în Dumnezeu și, închinându-se sfințelor icoane, le-a sărutat cu osârdie. Părinții lui, chemând în taină un preot și pe câțiva creștini, prieteni ai lor, în acea ascunsă cămară de rugăciune, au botezat pe fiul lor în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh. Copilul, luând Sfântul Botez, a învățat cu amănuntul Legea lui Dumnezeu. El creștea cu anii și cu înțelepciunea, mergând cu fapte bune ca pe o scară, din putere în putere, și era în el darul lui Dumnezeu care îl lumina și îl făcea înțelept. După ce a ajuns la vârsta cea desăvârșită, părinții lui s-au dus din vremelnica viață, lăsându-l pe Sfântul Dimitrie moștenitor nu numai al averilor, ci și al faptelor lor cele bune.

Auzind atunci împăratul Maximilian despre moartea voievodului Tesalonicului, a chemat la dânsul pe fiul acestuia, pe Sfântul Dimitrie, și, văzându-i înțelepciunea și vitejia în război, l-a făcut antipat și i-a încredințat lui Tesalonicul, zicându-i: "Păzește patria ta și s-o cureți de necurații creștini, ucigându-i pe toți cei care cheamă numele lui Iisus Hristos Cel răstignit". Sfântul Dimitrie, luând de la împărat dregătoria, a mers la Solun, unde a fost primit cu mare cinste de cetățeni și îndată a început a mărturisi înaintea tuturor numele lui Iisus Hristos, pe care îl preamărea, precum și a învăța pe toți credința. El a devenit pentru tesaloniceni un alt Apostol Pavel, aducându-i pe ei la cunoștința adevăratului Dumnezeu și dezrădăcinând închinarea la idoli. Apoi, nu după multă vreme s-a făcut cunoscut împăratului Maximilian că Dimitrie, antipatul, este



Sfântul Mare Mucenic
Dimitrie, izvorătorul de mir

"Dărâmand biserica cea mică, când s-a început temelia celeilalte biserici, au fost găsite moaștele Sfântului și Marelui Mucenic Dimitrie în-tregi și nestricate, din care au izvorât mir frumos mirositor și a umplut toată cetatea de mireasmă bună. Apoi s-a adunat tot poporul și cu bucurie au luat din pământ moaștele sfântului și s-a tămăduit mulțime de bolnavi, prin ungerea cu mirul care izvora"

creștin și pe mulți îi aducea la credința sa, lucru pe care auzindu-l împăratul, s-a mâniat foarte tare.

Întorcându-se atunci de la războiul pe care l-a purtat cu scii și cu sarmații, pe care i-a supus sub stăpânirea împărăției Romei și venind biruitor, a făcut din cetate în cetate praznice și jertfe idolești, apoi a venit și în Tesalonic.

Dimitrie, încă înaintea venirii împăratului în Solun, a încredințat toată averea sa unui credincios slujitor al său, pe care îl chema Lupul, și l-a însărcinat cu toată bogăția ce rămăsese de la părinții lui, aurul, argintul, pietrele de mare preț și hainele, să le împartă în grabă la cei cărora le trebuiau și la săraci, zicând: "Împarte bogăția cea pământescă, ca să căutăm pe cea cerească". Iar el s-a pus pe rugăciuni și pe post, pregătindu-se înainte pentru a primi cununa cea mucenicească. Împăratul a întrebat dacă sunt adevărate cele auzite despre Dimitrie. Iar Dimitrie, stând înaintea împăratului, cu mare îndrăzneală a mărturisit că el este creștin și a defăimat închinarea de idoli cea păgânească. Atunci împăratul a poruncit să fie dus nu în temnița cea de obște, ci într-un loc mai defăimat, într-o baie mare și veche, care era aproape de palatele unde ședea împăratul. L-au pus, deci, pe sfânt în cămarile acelei băi, care era adâncă și în care, intrând el, se ruga, grăind ca David: "Dumnezeule, spre ajutorul meu ia aminte Doamne, ca să îmi ajuți mie, grăbește, că Tu ești răbdarea mea Doamne, Doamne, nădejdea mea din tinerețile mele. Spre Tine m-am întărit din pântece, din sânul maicii mele, Tu ești acoperitorul meu până ce voi fi. Pentru aceasta se va veseli gura mea, când voi cânta Ție și limba mea toată ziua va învăța dreptatea Ta".

Sfântul Dimitrie ședea acolo în temniță ca într-o cameră luminoasă, cântând și slăvind pe Dumnezeu. Apoi sfântul a văzut o scorpie înaintea sa, care voia să-l muște de picior; iar el, însemnându-se cu semnul crucii și după ce a zis: "În numele lui Hristos care a zis să călcăm peste șerpi și peste scorpii și peste toată puterea vrăjmașului", a călcat peste scorpia aceea. Stând așa în temniță, a fost cercetat de ingerul lui Dumnezeu, care i s-a arătat întru lumină mare, cu o preafrumoasă cunună din Rai, și i-a zis lui: "Pace ție, pătimitorule al lui Hristos, Dimitrie! Îmbărbățează-te și te întărește și biruiește pe vrăjmașii tăi". Zicându-i acestea, i-a și pus cunună pe cap. Iar sfântul a răspuns: "Mă bucur întru Domnul și mă veselesc întru Dumnezeu, Mântuitorul meu". Și sfântul se aprindea cu inima către dragostea lui Dumnezeu, voind să-și verse cu osârdie sângele său pentru Dânsul.

În acea vreme, împăratul se îndeletnicea cu jocuri publice și cu privesiți; pentru că împărății elinilor, în vremea de demult, aveau obiceiul ca atunci când intrau într-o cetate puneau pe oameni să se lupte, aruncau pietre și săreau, apoi aruncau cu sulițe la semn și se luptau cu pumnul. Acest fel de lupte se numeau pentatlon și cei care ar fi biruit în aceste cinci lupte primeau daruri de la

împărat. Împăratul a vrut să vadă aceste cinci feluri de lupte și s-a așezat la un loc înalt ca să-i vadă pe luptători, între care era și vestitul Lie, din neamul vandalilor. Acesta era înalt cu trupul, puternic cu virtutea și înfricoșat la chip, căruia i-a făcut un loc înalt de privesițe. Împăratul se bucura, văzând cum acel Lie se luptă cu oamenii cei viteji și îi ucidea pe ei, aruncându-i de sus în sulițe. Mai era acolo și tânărul creștin Nestor, cunoscut Sfântului Dimitrie. Acela, văzând pe Lie că ucide pe mulți și mai ales că îi pierde pe creștini fără cruțare, s-a aprins de râvnă și, vrând să se lupte cu Lie, a alergat la Sfântul Dimitrie care era în temniță și i-a spus lui despre luptătorul Lie că a ucis mulțime de creștini. Nestor cerea de la dânsul binecuvântare și rugăciuni, ca să-l poată birui pe acel nemilostiv ucigaș de oameni. Sfântul Dimitrie, însemnându-l pe el cu semnul Sfintei Cruci, i-a zis: "Du-te și îl vei birui pe Lie, mărturisind pe Hristos". Apoi Nestor a alergat în acel loc și cu mare glas a strigat: "O, Lie! Vino să ne luptăm amândoi!". Împăratul, șezând la loc înalt și privind pe oameni luptându-se, dacă a văzut pe Nestor tânăr și frumos la față, fiind cam de douăzeci de ani, l-a chemat la dânsul și i-a zis: "Tinere, pentru ce nu-ți cruți viața ta? Oare nu vezi pe câți i-a biruit Lie și cât sânge a vărsat? Nu îți este milă de frumusețea ta și de tinerețea ta? Dacă ești sărac, vino să te îmbogățesc, numai nu te duce să te lupti cu Lie, că o să-ți pierzi viața". A răspuns Nestor: "Împărate, eu sărac nu sunt, nici nu vreau să-mi pierd viața, ci vreau să mă lupt cu Lie și să-l biruiesc pe el".

Acestea zicându-le, strigă: "Dumnezeul lui Dimitrie, ajută-mi!" Apoi a început să se lupte cu potrivnicul, pe care, trântindu-l jos în sulițele cele ascuțite, l-a omorât. Împăratul s-a mâhnit foarte tare de pierderea lui Lie, mai mult decât dacă ar fi căzut el din împărăția sa. Chemând la el pe Nestor, i-a zis: "Tânărule, cu ce farmece l-ai biruit pe Lie? El a omorât atâția oameni mai puternici decât tine și tu cum l-ai omorât pe dânsul?" Sfântul Nestor a răspuns: "Împărate, eu nu am biruit pe Lie cu farmece, ci cu puterea lui Hristos, adevăratul Dumnezeu, am făcut aceasta". Acestea dacă le-a auzit păgânul împărat, s-a mâniat foarte tare și a poruncit unui boier pe care îl chema Marchian, să-l scoată pe Nestor afară de poarta cea de aur și să-i taie capul cu cuțitul. În acest chip s-a sfârșit Sfântul Nestor, după cuvântul Sfântului Dimitrie.

Nu s-a mângâiat împăratul pentru pierderea lui Lie, căci toată ziua și toată noaptea era mâhnit. Apoi aflând că Dimitrie a fost pricinuitorul morții lui Lie, a poruncit să-lucidă pe el cu sulițele. "Precum Lie a fost aruncat în sulițe de Nestor și a murit, așa și Dimitrie să fie străpuns cu sulițele, ca de aceeași moarte să moară cel care a pricinuit moartea iubitului meu Lie" - așa zicea împăratul. Dar s-a înșelat nebunul împărat, socotind că sfinții mor cu aceeași moarte ca și păcătoșii, pentru că moartea păcătoșilor este cumplită, iar a sfinților este cinstită înaintea Domnului.

Începând a se lumina de ziua, în ziua de douăzeci și șase a lunii octombrie, au intrat ostașii în temniță și, aflându-l pe Sfântul Dimitrie stând la rugăciune, l-au împuns pe el cu sulițele. Întâia suliță cu care a fost împuns a fost în coasta dreaptă, în locul în care a fost împuns și Hristos pe cruce. Căci sfântul, cum a văzut pe ostași, singur a ridicat mâna dreaptă și aceștia l-au și împuns. Astfel, închipuind patima lui Hristos Domnul, Cel împuns cu sulița, sfântul și-a dat în mâinile Lui cinstitul său suflet. Iar trupul lui care zăcea pe pământ fără cinste, mergând noaptea un oarecare dintre credincioși, l-a luat în taină și l-a îngropat.

Când Sfântul Dimitrie a fost străpuns de sulițe în temniță de către ostași, era de față la moartea lui și credinciosul său slujitor, cel pomenit mai înainte, Lupul. Acela a luat haina stăpânului său cea înmuiată în sânge. La fel și inelul lui l-a înmuiat în sânge și multe minuni făcea cu haina și cu inelul, tămăduind toate bolile și gonind duhurile cele viclene, încât s-a dus vestea minunilor prin tot Solunul și toți bolnavii alergau la dânsul. Aflând despre acestea Maximilian, a poruncit ca să-l prindă pe fericitul Lupul și să-i taie capul. Și astfel, sluga cea bună și credincioasă a sfântului s-a dus la Domnul după stăpânul său, adică după Sfântul Dimitrie, căci unde este stăpânul, acolo să fie și sluga lui.

Apoi, nu după multă vreme, a început prigoana asupra creștinilor. Deasupra mormântului Sfântului Dimitrie era zidită o biserică mică, în care se săvârșeau multe minuni și bolnavii primeau tămăduire. Atunci, un boier din cei mari, slăvit și credincios, din părțile Iliricului, pe nume Leontie, fiind cuprins de o boală grea și nevindecabilă, a alergat cu credință la Sfântul Mare Mucenic Dimitrie. Când au ajuns la biserica sfântului, l-au așezat în acel loc unde se aflau în pământ moaștele mucenicului și îndată acesta a primit tămăduire și s-a sculat sănătos, mulțumind lui Dumnezeu și preamărind pe Sfântul Dimitrie, plăcutul Lui. Acesta a vrut să zidească sfântului o biserică mare și frumoasă în semn de mulțumire.

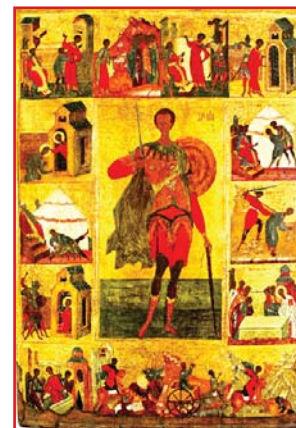
Dărâmând biserica cea mică, când s-a început temelia celeilalte biserici, au fost găsite moaștele Sfântului și Marelui Mucenic Dimitrie întregi și nestrucate, din care au izvorât mir frumos mirositor și a umplut toată cetatea de mireasmă bună. Apoi s-a adunat tot poporul și cu bucurie au luat din pământ moaștele sfântului și s-a tămăduit mulțime de bolnavi, prin ungerea cu mirul care izvora. Leontie, bucurându-se, nu atât pentru sănătatea sa, cât pentru aflarea sfințelilor moaște, degrabă a săvârșit lucrul pe care îl începuse și a ridicat în acel loc o biserică preafrumoasă în numele Sfântului Mare Mucenic Dimitrie. Într-însa a pus cinstitele lui moaște, într-o raclă ferecată cu aur și împodobită cu pietre de mare preț. Apoi, cumpărând sate și vie, le-a dat bisericii spre întreținerea celor ce slujeau în ea. Leontie, întorcându-se la locul său, a vrut să ia cu sine o parte din moaștele sfântului, ca să zidească o

biserică și în patria sa. Dar sfântul, arătându-i-se în vis, i-a zis să nu îndrăznească a lua ceva din moaștele lui. Atunci el a luat numai giulgiul cel înmuiat în sângele sfântului și, punându-l în racla de aur, a plecat: Multe minuni s-au făcut pe cale cu acel giulgiu, prin puterea rugăciunilor sfântului, căci trecând el un râu mare și foarte tulburat de o furtună, pentru care era cuprins de mare frică, i s-a arătat Sfântul Mucenic Dimitrie, zicându-i: "Racla cu giulgiu ia-o în mâinile tale și nu te teme". Astfel făcând el, a reușit să treacă împreună cu însoțitorii săi, fără primejdie răul acela. Ajungând în patria sa a zidit o preafrumoasă biserică în cinstea sfântului mucenic. Acolo s-a vindecat Marin, eparhul Iliricului, care era plin de răni din cap și până la picioare. De asemenea, au mai fost tămăduiți unul căruia îi curgea sânge din nări și unul îndrăcit a fost izbăvit și multe alte minuni se săvârșeau acolo cu ajutorul rugăciunilor sfântului. Însă multe minuni se făceau în Tesalonic, acolo unde se aflau moaștele lui cele sfinte.

Apoi a fost o foamete mare în Tesalonic, încât mureau oamenii din pricina lipsei de hrană. Sfântul mucenic Dimitrie, nesuferind să vadă oamenii din cetatea sa pierind de foame, s-a arătat pe mare corăbierilor, înconjurând limanurile, adăposturile și ostroavele, apoi a poruncit corăbierilor care duceau grâu să meargă în Tesalonic. Astfel a izbăvit cetatea sa de foamete.

Când dreptcredinciosul împărat Iustinian a zidit o preafrumoasă biserică în Constantinopol, în numele înțelepciunii lui Dumnezeu, Biserica Sfântă Sofia, a trimis în Tesalonic bărbați cinstiți ca să aducă de acolo o parte din moaștele Sfântului Mucenic Dimitrie, pentru împodobirea și sfințirea acelei biserici noi. Ajungând trimișii la Tesalonic și apropiindu-se de cinstită racla a sfântului, deodată a ieșit foc din raclă, dogorind pe toți și un glas înfricoșat din acel foc, zicea: "Să nu îndrăzniți". Toți cei ce erau acolo au căzut de frică și, luând numai țarină din acel pământ, s-au dus la împărat. Spunându-i cele ce s-au petrecut, s-au mirat toți de cele ce au auzit. Iar țarina luată de la mormântul sfântului mucenic a dat-o jumătate împăratului, iar cealaltă jumătate au pus-o în camera unde se păstrau vasele bisericii.

Altădată un tânăr, pe care îl chema Onisifor, era rănduit la biserica Sfântului Dimitrie să aprindă lumânările și să îngrijească candelile. Acela, fiind îndemnat de diavol, fura lumânările și le vindea în taină și își făcea câștig necinstit. Iar sfântul, nesuferind un lucru rău ca acesta ce se făcea în biserica lui, i s-a arătat în vis lui Onisifor, și fapta cea rea a lui a muștrat-o cu iubire de oameni, zicându-i: "Frate Onisifore, nu-mi este plăcut lucrul pe care îl faci tu, că furi lumânările și faci pagubă celor ce le aduc, dar mai ales ție. Că celui ce face unele ca acestea îi crește osândirea. Deci lasă-te de aceste apucături rele și te pocăiește". Onisifor, sculându-se din somn, s-a rușinat de fapta sa și se teme. (Citiți întregul text la adresa www.doxologia.ro/viata-sfant/viata-sfantului-mare-mucenic-dimitrie).



Sfântul Mare Mucenic Dimitrie, izvorătorul de mir

"O, răbdătorule de chinuri al lui Hristos, izvorătorule de mir, Sfinte Mare Mucenice Dimitrie, această a noastră rugăciune, ce aducem ție acum cu umilință, primește-o și de bolile sufletești și trupești și de vrăjmașii cei văzuți și nevăzuți, cu rugăciunile tale cele bine primite către Dumnezeu, ne păzește, ca împreună cu tine în veacul ce va să fie să cântăm Lui: Aleluia"



Parohia Noastră

Cronica ridicării noii Biserici

Frunzele îngălbenite și căzute pe străzi ne dau de veste că toamna s-a instalat deja în elementul ei. În vara care a trecut, am făcut progrese majore cu exteriorul clădirii: lucrările de stucco au fost terminate (cu excepția pridvorului bisericii), acoperișul și scurgerile de ploaie au fost terminate, iar brâul de piatră al bisericii este în lucru. Lucrul a continuat și în interior: au fost instalate panourile electrice, trase firele de alimentare pentru panouri și circuitul de încălzire/răcire și a fost instalată o mare parte din prizele de alimentare. Recent am primit și profilele metalice curbate pentru bolțile bisericii, care vor fi instalate în următoarele săptămâni. Terminarea framing-ului pentru bolți este un pas major, care ne va debloca și celelalte lucrări care depind de ea: terminarea instalației de aer și a instalației electrice din biserică, precum și instalarea panourilor de gips.

În paralel cu instalarea bolților vom finaliza lucrările de exterior pe

site: instalarea stâlpilor de iluminat pentru parcuri, punerea pavajului din jurul bisericii, montarea contoarului de gaz și terminarea instalației de gaz.

În următoarele săptămâni vom avea nevoie de voluntari pe site în fiecare sâmbătă, ca să putem termina aceste lucrări cât mai repede. Dacă nu v-ați înscris deja pe lista de voluntari o puteți face fie sunând pe părintele Ioan fie trimițând un email la construction@ortodox.org.

Vă mulțumim pentru sprijinul pe care ni l-ați acordat până acum și vă rugăm să mențineți contactul cu pulsul construcției, vizitând pagina de Facebook a bisericii.

Doamne ajută!

Comitetul de construcție și Consiliul Parohial



Tabăra ortodoxă – Gig Harbor 17-22 August 2014

După ce șerpuiește prin tot Gig Harbor-ul, pe străduțe cu viteză redusă parcă anume pentru a nu pierde din frumusețea zonei, drumul se îngustează brusc și intră pe un pod întins între două maluri, între care moțâie câteva bărcuțe sub soarele amiezii de august. După ultima cotitură la dreapta, măreția brazilor lasă loc unei pajiști luminoase, încadrată de cabane simple de lemn și de câțiva meri cu crengile pline de fructe.

Am ajuns, pentru a șaptea oară, pe Raft Island; da, anul acesta, tabăra românească a împlinit cei șapte ani de-acasă! I-am sărbătorit împreună cu copiii, cu părinții, cu Părintele nostru și al lor, într-un loc în care deja se scriu caiete de amintiri, se clădesc prietenii, se rostesc poezii românești și se transmite unei noi generații, născută departe de România, istoria și credința unui neam.

Cele șase zile au fost pline de entuziasm debordant și de o exuberanță cum numai alături de copii ți-e dat să experimentezi. Răsete, strigăte, farse jucate unii altora, întâlnirea cu apele ce niciodată nu sunt destul de reci pentru o partidă de înot sau de pescuit. Voioșia cu care și-au trăit ultimele zile de vacanța a fost molipsitoare și ne-a atras ca un magnet împreună.

Lecțiile au fost pline de informație în toate domeniile, fie că vorbeau despre neamul sfânt al Brâncovenilor, aflându-ne în anul dedicat familiei domnitorului, fie că explicau asemănările dintre diverse religii, frumusețea de basm românesc în întâlnirea cu Harap Alb, sau erau simple orientări turistice în natură, prin păduri sau pe malul unde undițele tresăreau din când în când, atinse de pui de rechini sau broaște țestoase.

Capela taberei ne-a fost loc de bună dimineța și tot în ea ne luam rămas bun în prag de seară, mulțumind lui Dumnezeu pentru încă o zi împlinită. Focul de tabără, cabanele purtând pe clante urme de pastă de dinți, despre care nimeni nu știa cum a ajuns acolo, gogoșile calde din dimineți somnoroase, cina cu pește prins chiar în apele de la poalele taberei, strădania icoanelor pictate, cântecele slujbelor, săriturile în apa caldă a insulei, bătaia cu baloane de apă, poveștile pe care le-a ascultat seară de seară leagănul din spatele teraselor – toate au trecut prea repede și a trebuit să ne luăm la revedere, tabără dragă...

Spectacolul "România, te iubim!", dedicat Zilei Naționale a României

Hai să dăm mână cu mână	Să venim cu mic cu mare
Cei cu inima română	Pentru-a noastre dragi hotare
Să-nvârtim hora frăției	Să cântăm cu bucurie
Pentru ziua României!	Despre-a noastră Românie!

Vă invităm și anul acesta să sărbătorim împreună Ziua Națională a României, duminică 30 noiembrie, între orele 5 pm și 8 pm, în Auditorium-ul de la Old Redmond Schoolhouse Community Center (16600 NE 80th St, Redmond WA 98052). Intrarea este liberă pentru tot românul și invitații lui, îmbrăcați sau nu în costumul tradițional românesc. Sperăm să vă simțiți ca acasă, în dulcea noastră Românie!

Vă așteptăm cu drag!

Situația financiară la data de 15 septembrie 2014

Fonduri existente 15 septembrie 2014	
\$149,232	Whidbey Island Bank
\$229,359	Bank of America non-charity accounts
\$69,583	Bank of America charity account
Donații 15 iulie - 15 septembrie 2014	
\$151,290	Slujbe, servicii religioase, Picnic 23 august
\$20,618	Caritate (MS matching inclus)
Plăți importante 15 iulie - 15 septembrie 2014	
Construcție: \$113,343	
\$53,961	Glass By Lund - windows
\$20,425	Nik Plastering - siding work
\$18,377	Miscellaneous construction expenses
\$10,950	Classic Foundry - church crosses
\$9,000	George Barlet - superintendent services
\$630	James Bryant - management services
Caritate: \$14,390	
\$7,890	Milostenie și nădejde - Proiect E. Dumitrescu
\$5,000	Milostenie și nădejde - Proiect Fundația "Sf. Nicolae" Gherla
\$1,500	Milostenie și nădejde - Proiect G. Pascal
Diverse: \$13,194	
\$6,430	WIB - construction loan interest
\$2,634	Statefarm - insurance
\$2,380	Space Needle - FR event
\$1,050	St. Spiridon church - monthly rentals
\$700	St. Sava Serbian Church - picnic rental

Botezuri

23 august: Emma-Olivia Indre, fiica lui Alin & Cătălina Indre. Nași a fost Nicolae & Laura Horea.

24 august: Olivia-Marie Kraus, fiica lui Jason & Corina Kraus. Nași au fost Ciprian & Alina Porumb.

7 septembrie: Jessica-Nicole Perkins, fiica lui Ross & Raluca Perkins. Nași au fost Răzvan & Nona Groza, Shalon & Raquel Boday.

21 septembrie: Leonardo Preoteasa, fiul lui Cristian Preoteasa & Victoria Dan. Nași au fost Mircea & Simona Călin. Adrian-Cosmin Chiriță, fiul lui Marian & Andreea Chiriță. Nași au fost Ovidiu & Ioana Todoran.

27 septembrie: Adrian-Mason Bălașa, fiul lui Adrian & Irina Bălașa. Nași au fost Dragoș & Dona Pinte. Aiden-Erickson Leonard, fiul lui Eric & Lorena Leonard. Nași au fost Mark & Michelle Myrseth.

Tuturor copiilor le dorim sănătate și împliniri și fie ca lumina Sfântului Duh să le călăuzească pașii în viață.

Invitație Fundraising 2014



VĂ INVITĂM LA UN DINEU FESTIV DE STRĂNGERE
DE FONDURI ÎN CADRUL CAMPANIEI
"COMUNITATE, DĂRUIRE, LĂCAȘ ROMÂNESC".

Space Needle Skyline Level
Sâmbătă, 1 noiembrie
6 pm - 11 pm

VĂ RUGĂM SĂ VĂ ÎNSCRIEȚI ONLINE LA
FUNDRAISER2014.ORTODOX.ORG
PÂNĂ LA 10 OCTOMBRIE.

Balul Toamnei, 27 Septembrie 2014

A fost ultima sâmbătă din septembrie și parcă nici n-a fost toamnă, ci zi de vară luminoasă și caldă, ce ne-a îngăduit să ne vedem liniștiți de treburile sfârșitului de săptămână, să facem cumpărăturile din piețele care în curând își vor închide obloanele, să ne bucurăm de paleta minunată a anotimpului castanelor și de roadele bogate ale viilor, lanurilor și livezilor. O zi frumoasă și însorită, care și-a dăruit apusul unei seri pline de freamăt și voie bună, unde nici oboseala, nici grijile, nici orele înaintate când cei mici ar fi trebuit să fie de mult în lumea somnului nu au întrerupt dansul și veselie numeroșilor oaspeți.

Cei peste 300 de participanți au fost întâmpinați cu pastramă și

must, cu muzică pentru toate gusturile și mesele încărcate de bunătați. Încântați de măiestria dansului popular, pe care Ansamblul Datina îl desăvârșește de la o întâlnire la alta, invitați la dans de doua voci calde și expresive, Valentin Butnaru și Daniel Crăciun, ne-am despărțit cu greu spre miezul nopții, așteptând cu nerăbdare următoarea întâlnire, cea de la Space Needle, pe 1 Noiembrie, la evenimentul de strângere de fonduri pentru biserica noastră. Și, pentru că a venit vorba de fonduri, dacă e să tragem linie după balul de sâmbătă seară, generozitatea participanților a îmbogățit cu aproape 23,000 pușculița bisericii Sfinții Trei Ierarhi.

Mulțumim tuturor pentru o seară de neuitat!



Formular de donație pentru construcția Bisericii Sfinții Trei Ierarhi și a Centrului Românesc

Doresc să donez suma de \$ _____ Doresc ca donația mea să rămână anonimă

Nume _____ Adresă _____

Telefon _____ E-mail _____

Modalitatea de plată:

- Cash sau cec către Three Holy Hierarchs Church, P.O. Box 53151, Bellevue, WA 98015-3151
- Prin PayPal la <http://www.ortodox.org/donate>

Vă mulțumim!

Biserica Sfinții Trei Ierarhi este înregistrată ca organizație non-profit în statul Washington. Donațiile către Biserică sunt tax-deductibile în măsura permisă de lege. La sfârșitul fiecărui an, donatorilor pentru care dispunem de o adresă poștală li se va trimite o chitanță pentru donațiile făcute. Dacă aveți întrebări legate de donații, vă rugăm să trimiteți email la adresa treasurer@ortodox.org.

Donații 15 iulie - 15 septembrie 2014

Donațiile în perioada 15 iulie - 15 septembrie 2014 au totalizat \$151,290. Mulțumim tuturor donatorilor și Dumnezeu să le răsplătească!	& Marcela, Pop Călin & Adriana, Presură George	\$ 62 Anonim
\$100,000 Ivan Maria	\$ 285 Nistor Ioan & Valeria	\$ 60 Ioniță Marina, Pop Marius & Elena
\$5,317 Donator nespecificat	\$ 260 Costea Mihai & Dana	\$ 59 Frintu Mihai & Monica
\$2,000 Țiru Mihai & Daniela	\$ 255 Crețu Ionel & Monica	\$ 50 Adamovici Eugen & Veronica, Anonim,
\$1,819 Anonim	\$ 250 Aldea Mihai & Marinov Iuliana, Bujor Mihaela & Marinel, Mureșan Nicu & Lucy, Rus Iuliu & Oana	Dreve Sorin & Delia, Moraru Dănuț, Mureșan Vasile & Daniela, Nica Doru & Oana, Pastor Florin & Ana, Tudor Mihai, Vintilă Alin & Ioana
\$1,507 Răutu Bogdan & Carmen	\$ 208 Munteanu Răzvan & Elena	\$ 44 Olariu Laurențiu & Eugenia
\$1,200 Apostol Alexandru & Doina, Avram Gigel & Marilena	\$ 200 Albuț Gabriel & Lucia, Ardelean Cornel & Iuliana, Cira Adalbert & Gina, Corbean Florin & Camelia, Dumitru Viorel & Raluca, Gașpar Alexandra, Lazăr Dragoș & Daniela, Lupșa Lucia & Viorel, Marinescu Andrei & Gloria, Moldoveanu Bogdan & Anca, Moraru Valentin & Elena, Poloșanu Florin	\$ 40 Basarabă Luminița, Benedict Dan, Sandu Iuliu & Susana
\$1,182 Țigănuș Liviu & Maria	\$ 180 Moraru Adrian & Delia	\$ 25 Iriminescu Cristian, WA Translation Bureau
\$1,120 Pr. Cătană Ioan & Floarea	\$ 160 Mirea Valentin & Aurelia	\$ 20 Bliadar Marius & Deac Crina
\$1,083 Olt Emanoil & Violeta	\$ 150 Kraus Corina & Jason, Mureșan Olga, Oltean Adrian & Mariana, Piticariu Toader & Virginia	\$ 10 Gruber Silvia, Marin Ileana
\$1,000 Anonim, Druță Dan & Alina, Fedorean Maria, Folta Florin & Teodorescu Roxana, Koller Eduard & Ileana, Lupu Corneliu & Angelica, Moldovanu Petru & Valentina, Oprean Dorel & Lucia	\$ 125 Ene-Stroescu Daniel & Valerica, Țurcanu Radu & Silvia	Donațiile la caritate în această perioadă au totalizat \$20,618
\$ 941 Petrovan Ioan & Plev Maria	\$ 100 Anonim, Borza Cătălin & Marinela, Brise-no Cristina, Buie Maria, Daniel Vlad, Dumbravă Gheorghe & Georgeta, Dunca Grigore & Iliana, Filipaș Gheorghe & Estera, Gașpar Lucian & Mărioara, Ignat Paul, Ilac Cristian & Ana, Manole Cătălin & Irina, Miller Rick & Cornelia, Momeo Angela, Oprea Valentin, Pandrea Nicolae & Ancuța, Paraschiv Roman, Parker Steven, Pop Flora, Pop Marin Valer & Viorica Elena, Preoteasa Cristian, Puraveț Constantin & Tatiana, Simioniu Adrian & Marton-Popovici Monica, Sinea Viorel & Corina, Smîntînă Ioan & Maria, Tătar Lucian, Thesmann Achim, Toma Tudor & Aurora, Trocan Gabriel & Elena, Țirle Ioan, Țiru Doinița, Zaharia Cătălin & Ancuța, Zanidache Virgil & Doina	\$ 12,207 MS Giving Campaign Matching Funds
\$ 750 Onuțan Ionuț & Anamaria	\$ 80 Ghinea George & Ivan Elena	\$ 1,000 Marinescu Mihail & Raluca
\$ 611 Bene Ioan & Maria	\$ 75 Corcheș Lucian & Camelia, Let Valerian, Martha Lake View AFH, Romanschi Mădălin & Laura	\$ 500 Costea Mihai & Dana, Gal Dumitru & Artene Anișoara, Sandu Cătălin & Stoian Cristina
\$ 600 Suciu Monica, Țolaș Cosmina & Ciprian		\$ 484 Blendea Niculae & Mihaela, Coșerea Tudor, Stepan Adrian & Crenguța
\$ 592 Anonim		\$ 300 Mihalcea Bogdan & Adriana
\$ 500 Anonim, Badea Constantin & Maria, Bar Florin & Cornelia, Căruțașu Adrian & Diana, Cojocaru Alexei & Mariana, Goie Ioan & Maria, Marcu Claudia & Horațiu, Oprea Constantin & Carmen, Salvan Cristian & Irina, Stănescu Marian & Luana, Tunduc Marius & Florentina		\$ 290 Ciplinschi-Leonte Marius, Gheorghescu Marius, Mănescu Cornel, Negroiu Iulian & Manuela, Onu Laura
\$ 434 Danciu Valentin & Ioana		\$ 250 Miclea Remus & Anca
\$ 400 Anonim, Focșan Raluca & Raus Victor, Pungan Marian & Ramona		\$ 248 Nica Doru & Oana
\$ 375 Ionescu Florentin & Dana		\$ 242 Vilnoiu Dan
\$ 355 Breban Lucian		\$ 241 Oltean Ioan & Beatrice
\$ 350 Podar Marius & Monica		\$ 200 Hamza Adrian & Stanca
\$ 320 Gheorghe Daniela		\$ 163 Șipoș Cătălin & Brad Daniela
\$ 310 Dănilă Gheorghe		\$ 145 Peicu Mihai & Popescu Elena
\$ 300 Butnar Ioan & Elisabeta, Butoi Bogdan & Mihaela, Cocerhan Vasile & Maria, Fânaru Adrian & Elena, Horea Nicolae & Laura, Iliescu Valentin & Alina, Ioana Bogdan & Cristina, Jeroslow David, Perkins Ross & Raluca, Pop Aurel		\$ 100 Manolache Bogdan & Cristina

Ofer meditații

pentru vioară și pian, în limba română sau engleză. Lecțiile se adresează atât copiilor, cât și adulților, indiferent de nivelul de pregătire. Orele se pot desfășura la domiciliul elevului sau al profesorului (zona Eastside).

Profesor Olga Paraschiv

tel: (425)749-2937, email: olga.paraskyv@gmail.com, website: www.violinpianoteacher.com

Suplimentul Buletinului

contact

Ne puteți contacta în scris la adresa:
The "Three Holy Hierarchs" Church, P.O. BOX 53151
Bellevue, WA, 98015-3151

info

Părintele Ioan Cătană poate fi contactat pentru orice
serviciu religios la: 425-442-8296 (celular);
425-825-8296 (acasă)



facebook



**Și tu poți ajuta
proiectul de
construcție al
Bisericii Ortodoxe
și al
Centrului Românesc
din Montlake Terrace**



Romanica Translations oferă:

- Servicii de traduceri legalizate;
- Servicii notariale;
- Servicii de revizie și editare traduceri;
- Prețuri competitive;
- Calitate excepțională și acuratețe.

Traducerile sunt întotdeauna însoțite de legalizarea traducerii și de stampila Notarului Public.

Membru ATA (American Translators Association) și NOTIS (Northwest Translators and Interpreters Society).

Vă mulțumim și așteptăm să ne contactați!

Ionela Popescu

Diplomă de licență (bachelor's degree) în franceză și engleză și diplomă de master (master's degree) în franceză

Owner – Romanica Translations (română, engleză, franceză, spaniolă, italiană și portugheză)

3205 151st Street SW, Lynnwood, WA 98087

Tel: 425-773-8751

E-mails: info@romanica-translations.com, usionelapopescu@yahoo.com

Website : www.romanica-translations.com

Sierra Pacific
MORTGAGE
Promises Made. Promises Kept.

MARIANA OBERSCHI
Mortgage Consultant
866-724-6720 direct

Mariana@FinancingYourHouse.com
www.FinancingYourHouse.com
Co. NMLS1788 | NMLS1138101 | WA, OR, CA Home Loans

CA DBO/RMLA 4170015 | OR ML-460 | WA CL-1788

Save More Money Today: Take advantage of the current low rates by **refinancing** your existing mortgage! Or, **Purchase a primary residence/a vacation home** before prices and rates will go up even more! Washington, Oregon, California Home Loans:
<http://www.FinancingYourHouse.com>

Install Your **Mobile Mortgage Kit** on Your Smart Phone →→→→→

- * Fast access to important information before you apply for your home loan
- * Plenty of Mortgage Calculators * Fast and Secure Online Loan Application
- * Easy to share for Helping Your Family and Friends who can benefit from it!



<http://www.FinancingYourHouse.info>

Do You Need a Professional Translator or Interpreter?

CALL US!

Certified Legal & Medical Forms • Documents • Notary Service

All Languages of the Former Soviet Union and Eastern Europe

(Other Languages Available. Call for Info)

Reliable, High Quality, Quick Delivery

Over 15 Years Experience



Phone/Fax: 425-432-8797
руско-украинская линия: 206-618-0716
www.WaTransBureau.com • info@WaTransBureau.com

The "Three Holy Hierarchs" Church
P.O. BOX 53151
Bellevue, WA 98015-3151

(return service requested)

PRSR STD
U.S. POSTAGE PAID
SEATTLE, WA
PERMIT No. 1528

TO:

Programul slujbelor religioase

Duminică 12 octombrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Mărți 14 octombrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sf. Cuvioasă Paraschiva)
Duminică 19 octombrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 26 octombrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sf. Mare Mc. Dimitrie)
Luni 27 octombrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Acatistul Sf. Dimitrie cel Nou)
Duminică 2 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Sâmbătă 8 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Soborul Sfinților Arhangheli Mihail și Gavriil)
Duminică 9 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 16 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Vineri 21 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Intrarea în Biserică a Maicii Domnului)
Duminică 23 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 30 noiembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sf. Apostol Andrei cel întâi chemat, ocrotitorul României)
Sâmbătă 6 decembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie (Sf. Ierarh Nicolae)
Duminică 7 decembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie
Duminică 14 decembrie	12:30 PM	Sfânta Liturghie

Preot paroh: Ioan Cătană
Președinte: Florin Trofin
Vicepreședinți: Mihail Frîntu, Tudor Toma
Secretar: Daniel Pravăț
Trezorier: Carmen Răutu
Controlori: Ionică Crețu, Ioana Danciu, Toni Jumanca, Valentin Mirea, Mădălin Romanschi
Epitropi: Gheorghe Dănilă, Răzvan Munteanu, Emanoil Olt, Ionuț Onuțan, Teodor Piticariu
Coordonatori caritate: Sorin Angheluș, Adi Oltean
Coordonator strângere de fonduri: Tudor Toma
Grup financiar: Camelia Clinciu, Claudia Marcu, Angela Momeo, Laura Romanschi, Maria Țigănuș
Comunicare: Sorin Angheluș, Ioana Danciu, Claudia Marcu, Adrian Moraru, Claudia Pravăț, Carmen Răutu
Arhivă: Adi Oltean
Comitetul de Doamne:
Președintă: Claudia Pravăț
Vicepreședinte: Gabriela Neagoe, Izabella Trofin
Secretară: Ana Omușoru
Casieră: Florica Gușu
Controloare: Elena Munteanu, Aurora Toma
Informații de contact:
Părintele Ioan: (425)442-8296,
Ioan.Catana@ortodox.org
Consiliu: council@ortodox.org
Buletin: buletin@ortodox.org
Comitetul de doamne: arfora_seattle@ortodox.org

Important!

Toate slujbele din această perioadă se vor desfășura în Catedrala ortodoxă rusă Sfântul Spiridon (400 Yale Avenue N. Seattle, WA 98109).

Citiți Buletinul Cuvântul și pe web la www.ortodox.org